

TOSHIBA



ПОСУДОМИЙНА МАШИНА ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Модель:

DW-14F2CIS(SS)-UA



DW-14F2CIS(BS)-UA

Перед використанням ПОСУДОМИЙНОЇ МАШИНИ
уважно ознайомтеся з даним посібником користувача.
Зберігайте посібник користувача у надійному місці.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно ознайомтеся з усіма наведеними інструкціями та дотримуйтесь їх.







- Дані інструкції націлені на те, щоб попередити ризик серйозного ураження або смерті користувача та нанесення шкоди майну.

УМОВНІ ПОЗНАЧЕННЯ	
 ЗАСТЕРЕЖЕННЯ	Напис «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ» вказує на високу вірогідність серйозного ураження (*1) або смерті користувача.
 ОБЕРЕЖНО	Напис «ОБЕРЕЖНО» вказує на високу вірогідність серйозного ураження (*2) або завдання шкоди майну (*3).



(*1) Серйозне ураження — ураження, яке вимагає госпіталізації, тривалого лікування або призводить до сліпоти, холодних та гарячих опіків шкіри, ураження електричним струмом, поламаних кісток або отруєння.












(*2) Ураження — uszkodження, опік шкіри або ураження електричним струмом, яке не потребує госпіталізації або тривалого лікування.









(*3) Завдання шкоди майну — втрата будинків, меблів, домашніх тварин у широкому розумінні.

СИМВОЛИ	
 ЗАБОРОНЕНО!	 ЗАБОРОНЕНО! Вказує на заборонені дії. Детальні інструкції будуть вказані всередині кола або поряд із символом у вигляді малюнків або словесних пояснень.
 ВАЖЛИВО	 Напис «ВАЖЛИВО!» Вказує на обов'язкові дії. Детальні інструкції будуть вказані всередині трикутника або поряд із символом у вигляді малюнків або словесних пояснень.
 ОБЕРЕЖНО	 Напис «ОБЕРЕЖНО!» Вказує на необхідність вжити запобіжних заходів. Детальні інструкції будуть вказані всередині трикутника або поряд із символом у вигляді малюнків або словесних пояснень.

Застереження

 Тримати подалі від дітей	<ul style="list-style-type: none">● Не дозволяйте вказаним нижче особам користуватися посудомийною машиною. Ця машина не призначена для використання особами (включаючи дітей) зі зменшеними фізичними, сенсорними або розумовими здатностями, або з недостатнім досвідом і знаннями. Такі особи можуть користуватися цією машиною лише під наглядом чи під керівництвом особи, відповідальної за їхню безпеку.● Слідкуйте за дітьми та не дозволяйте їм бавитися з посудомийною машиною.● Пакувальний матеріал може бути шкідливим для дітей.
 Вносити зміни у конструкцію заборонено	<ul style="list-style-type: none">● Заборонено розбирати та вносити зміни у конструкцію посудомийної машини. Це може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або короткого замикання та спричинити тілесні uszkodження. Якщо потрібен ремонт, зверніться до постачальника посудомийної машини.
 Ураження електричним струмом	<ul style="list-style-type: none">● Джерело живлення має відповідати характеристикам, зазначеним на паспортній таблиці посудомийної машини. Порушення цієї вимоги може призвести до пожежі або ураження електричним струмом. Використання джерела живлення, що не відповідає зазначеним характеристикам, може призвести до перегріву розетки та спричинити пожежу.












 <p>Від'єднуйте штепсельну вилку від джерела живлення</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Перед виконанням очищення або обслуговування посудомийної машини від'єдняйте штепсельну вилку від розетки.
 <p>Не торкайтеся мокрими руками</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не під'єднуйте та не від'єднуйте штепсельну вилку мокрими руками. Це може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання та спричинити тілесні ушкодження.
 <p>Ураження електричним струмом</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не використовуйте пошкоджені електричні шнури, штепсельну вилку або розбиту електричну розетку. Це може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання та спричинити тілесні ушкодження.
 <p>Забороно розбирати та виконувати ремонт без відповідного дозволу</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Уникайте пошкоджень електричного шнура. Заборонено пошкоджувати, різати, обробляти, згинати, тягнути, перекручувати та зв'язувати електричний шнур. Крім того, не смикайте за металеву частину електричного шнура, не підвішуйте вантажі на шнур та не затискайте його. Це може призвести до пошкоджень електричного шнура та викликати пожежу або ураження електричним струмом. Якщо електричний шнур було пошкоджено, його необхідно замінити. Для цього зверніться до виробника, його офіційної сервісної служби або до персоналу, що має аналогічну кваліфікацію, щоб уникнути небезпеки.
 <p>Уникайте потрапляння крапель води</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Уникайте потрапляння крапель води безпосередньо на деталі основного корпусу посудомийної машини. Це може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання.
 <p>Тримайте подалі від займистих матеріалів</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не кладіть займисті матеріали у посудомийну машину. Не кладіть в посудомийну машину горючі матеріали такі, як гас, бензин, ефірна олія, розріджувач, етиловий спирт і т.д., а також посуд, який містить такі речовини. Це може призвести до вибуху або пожежі.
 <p>Приберіть пил</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Приберіть пил або бруд, що накопився на штепсельній вилиці. Пил або бруд може викликати пожежу.
 <p>Забороно</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не торкайтеся внутрішніх стінок шафи та інжекторів під час роботи та протягом 30 хвилин після завершення роботи. Це може викликати опіки.
 <p>Інструкція</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Дістаньте посуд, виконайте чистку фільтрів. Виконайте ці дії щонайменше через 30 хвилин після завершення роботи. Це може викликати опіки.
 <p>Забороно</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Не використовуйте подовжувач. Це може призвести до пожежі внаслідок нагрівання.
 <p>Інструкція</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● У разі виникнення порушень у роботі, наприклад не рухається розпилювач, з'явився дим або сторонній запах, негайно від'єдняйте штепсельну вилку та припиніть використання посудомийної машини. Для проведення огляду/ремонту зверніться до агента, у якого ви здійснили покупку. Є ризики ураження електричним струмом, пожежі внаслідок витоку струму або короткого замикання.

 Вставте штепсельну вилку	<ul style="list-style-type: none"> Повністю вставте штепсельну вилку. Шнур має звисати. Якщо шнур спрямований вгору, або якщо штепсельна вилка вставлена не повністю, це може призвести до пожежі внаслідок витоку струму або нагрівання.
 Заборонено	<ul style="list-style-type: none"> Не кладіть у шафу посудомийної машини легкозаймисті предмети, наприклад рушники та скатертини. Є ризик виникнення пожежі.
 Інструкція	<ul style="list-style-type: none"> Посудомийну машину необхідно встановлювати на відстані щонайменше 15 см від джерела тепла, наприклад газової духовки. Є ризик виникнення пожежі та деформацій.
 Заборонено	<ul style="list-style-type: none"> Не кладіть будь-які предмети на основний корпус. Не кладіть на основний корпус важкі або гарячі предмети, наприклад ємності з холодною або гарячою водою, нагрівальні пристрої, стакани, електричне обладнання, столові прибори і т.д. Вони можуть впасти під час відкривання та закривання дверцят та призвести до травми. Крім того, пролита вода може пошкодити ізоляцію та призвести до витоку струму та пожежі.
 Тримайте подалі від займистих матеріалів	<ul style="list-style-type: none"> Не встановлюйте посудомийну машину біля вогню. Не кладіть палаючу свічку або сигарету на посудомийну машину. Це може призвести до пожежі.
 Зверніть увагу на місце встановлення	<ul style="list-style-type: none"> Переконайтеся, що місце встановлення посудомийної машини забезпечує належне відведення води. Використання посудомийної машини з поганим відведенням води може призвести до того, що вода буде повертатися назад у машину. Це може викликати ураження електричним струмом або пожежу.
 Належне заземлення	<ul style="list-style-type: none"> Посудомийна машина має бути заземленою. Після заземлення значення опору струму буде мінімальним. Це може знизити небезпеку ураження електричним струмом у разі виникнення короткого замикання. Посудомийна машина має провід заземлення та штепсельну вилку із заземленням. Неправильне підключення проводу заземлення призведе до ураження електричним струмом. У разі виникнення помилки ЕЗ, від'єднайте штепсельну вилку від розетки. Для виконання ремонту зверніться до професійних електриків або сервісних спеціалістів.
 Заборонено розбирати та виконувати ремонт без відповідного дозволу	<ul style="list-style-type: none"> Не замінійте штепсельну вилку без відповідного дозволу. Якщо штепсельна вилка не підходить під розетку, необхідно звернутися до професійних електриків для встановлення відповідної розетки.



Обережно

<p>Не тягніть за шнур</p>	<ul style="list-style-type: none">Від'єднуючи штепсельну вилку від розетки, не тягніть за шнур. Тримайтеся за штепсельну вилку. Це може призвести до ураження електричним струмом або короткого замикання та спричинити тілесні ушкодження.
<p>Не використовуйте</p>	<ul style="list-style-type: none">Не використовуйте мило, пральний порошок та інші миючі засоби. Дозволяється використовувати лише спеціальний порошок для автоматичних посудомийних машин. Це може призвести до поломки машини.
<p>Не використовуйте для миття</p>	<ul style="list-style-type: none">Не використовуйте для миття пластикового посуду. Дозволяється мити в посудомийній машині лише такий пластиковий посуд, який має відповідне маркування. Якщо на пластиковому посуді немає маркування, ви можете отримати інформацію у виробника посуду.
<p>Умови експлуатації</p>	<ul style="list-style-type: none">Дозволяється встановлювати лише в приміщеннях. Такі прилади призначені для використання у побуті, наприклад:<ul style="list-style-type: none">- на кухні у цехах, офісах і т.д.;- на фермах;- для обслуговування клієнтів у готелях, мотелях і т.д.;- у готелях, розташованих за містом.
<p>Не вилазити</p>	<ul style="list-style-type: none">Не сидіть та не ставайте на полицю для посуду та дверцята посудомийної машини. Це може призвести до ризику тілесних ушкоджень внаслідок деформації або пошкодження.
<p>Від'єднуйте штепсельну вилку</p>	<ul style="list-style-type: none">Якщо посудомийна машина не використовується тривалий час, від'єдняйте штепсельну вилку від розетки та закрийте дверцята посудомийної машини. Внаслідок погіршення стану ізоляційного матеріалу може виникнути ризик ураження електричним струмом або коротке замикання.
<p>Дверцята</p>	<ul style="list-style-type: none">Дверцята мають бути зачиненими, щоб уникнути спотикання через них.Дуже небезпечно відкривати дверцята під час миття. Гаряча вода може призвести до опіків.
<p>Безпека</p>	<ul style="list-style-type: none">Встановлюючи предмети (посуд і т.д.) у посудомийну машину:<ol style="list-style-type: none">Звертайте увагу на те, щоб гострі предмети не дряпали ущільнювач дверцят.Застереження: різучі предмети та гострі інструменти необхідно покласти у кошик. Гострий кінець має бути спрямований вниз або горизонтально.
<p>Очищення</p>	<ul style="list-style-type: none">Змочіть м'яку тканину у м'якому розчині для очищення, протріть машину. Потім витріть насухо сухою тканиною.
<p>Увага</p>	<ul style="list-style-type: none">Після миття переконайтеся, що порошок для посудомийної машини було використано.Перед використанням посудомийної машини переконайтеся, що на інформаційній панелі не відображається помилка або несправність.Під час встановлення посудомийної машини використовуйте новий шланг для води. Не використовуйте той шланг для води, що використовується зараз.Максимальний тиск води на вході: 1 МПа. Мінімальний тиск води на вході: 0,04 МПа.

 Максимальне завантаження	<ul style="list-style-type: none"> • Рекомендована кількість посуду: 162 шт. (14 чашок + 14 блюдець + 14 стаканів + 1 невелика сервірувальна миска + 1 середня сервірувальна миска + 1 велика сервірувальна миска + 14 десертних тарілок + 14 обідніх тарілок + 14 тарілок для супу + 1 овальна тарілка + 14 столових ложок + 14 виделок + 14 ножів + 14 чайних ложок + 14 десертних ложок + 2 сервірувальні ложки + 1 сервірувальна виделка + 1 ложка для соусу).
 Заборонено	<ul style="list-style-type: none"> • Не прикладайте надмірне зусилля для того, щоб відкрити дверцята, та не тисніть на основний корпус. Не дав'ть вниз на дверцята. Падіння може призвести до тілесних ушкоджень.
 Ризик защемлення пальців	<ul style="list-style-type: none"> • Будьте обережні під час відкривання та закривання дверцят. Є ризик защемлення пальців. Защемлення пальців може завдати шкоди.
 Заборонено	<ul style="list-style-type: none"> • Не наближайте до випускного отвору. Пар або гаряче повітря можуть призвести до опіків.
 Ризик отримання опіків	<ul style="list-style-type: none"> • Під час використання або після використання посудомийної машини звертайте увагу на витік гарячої води. Є ризик витоку гарячої води та отримання опіків.
 Заборонено	<ul style="list-style-type: none"> • Заборонено бити або стукати по посудомийній машині. Є ризик ураження електричним струмом. Виток струму та коротке замикання можуть спричинити пожежу.
 Інструкція	<ul style="list-style-type: none"> • Фільтри мають бути встановлені належним чином. Залишки спричинюють засмічення та поломки.
 Заборонено	<ul style="list-style-type: none"> • Не використовуйте для миття легкого та невеликого посуду, наприклад пластикових ємностей. Водяний струмінь під тиском може збити такий посуд, що призведе до неправильної роботи машини внаслідок засмічення.
 Заборонено	<ul style="list-style-type: none"> • Використовуйте лише у якості сушарки посудомийної машини. Порушення цієї інструкції може призвести до поломки машини.
 Інструкція	<ul style="list-style-type: none"> • Основний корпус має бути встановлений на твердій рівній поверхні. У протилежному випадку це може нашкодити нормальній роботі. Порушення цієї інструкції може призвести до витоку води.
 Інструкція	<ul style="list-style-type: none"> • Надійно закріпіть з'єднання з водовідвідною трубою. Порушення цієї інструкції може призвести до витоку води.

Утилізація

- Поводьтеся дуже обережно з упаковкою посудомийної машини.
- Всі пакувальні матеріали підлягають переробці.
- Пластикові деталі мають маркування (абrevіатури) відповідно до міжнародного стандарту;



PE	поліетилен, наприклад бульбашкова плівка для пакування
PS	полістирен, наприклад пакувальний матеріал
POM	поліметил, наприклад пластикова кліпса
ABS	полімер, наприклад панель управління
PP	поліпропілен, наприклад внутрішня стінка

Застереження

- Пакувальний матеріал може бути шкідливим для дітей!
- Для утилізації упаковку та машину необхідно передати до центру збору відходів для подальшої утилізації.
- Від'єднуйте машину від джерела живлення та закривайте дверцята, коли не користуєтеся нею.
- Картонна упаковка виготовлена з вторинної сировини та має бути здана для утилізації.
- У разі неналежної утилізації сміття воно може завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей. Щоб попередити можливу небезпеку, необхідно утилізувати сміття належним чином.



Застереження

- Щоб отримати більш докладну інформацію щодо утилізації даного продукту, зверніться до відповідних відділів органів місцевої влади або сервісного центру з управління господарськими відходами.
 - Утилізація: Не утилізуйте цей продукт як несортовані міські відходи.
- Різні види відходів мають утилізуватися окремо.

Таке попередження використовується, щоб уникнути завдання шкоди вам та іншим особам. Суворо дотримуйтесь його.

Після ознайомлення зберігайте інструкцію для можливого використання в майбутньому.

Додаткова інформація про продукт на сайті www.toshiba-lifestyle.com

Зміст

Перед використанням посудомийної машини уважно ознайомтеся з посібником. Він стане у нагоді при використанні та обслуговуванні посудомийної машини.

01	Опис посудомийної машини	
	Основні елементи посудомийної машини	10
	Панель керування	11
02	Вибір програми	
	Програма миття	13
	Запуск	14
	Зміна програми посеред циклу	14
	Додавання посуду	15
	Завершення програми миття	15
03	Використання посудомийної машини	
	Пом'якшувач води	16
	Додавання солі до пом'якшувача	17
	Ополіскувач та миючий засіб	18
	Додавання ополіскувача у дозатор	19
	Додавання ополіскувача у дозатор	20
	Встановлення кошику	21
	Поради щодо використання кошику	24
	Ультрафіолетове випромінювання	25
04	Очищення та догляд	
	Очищення фільтру	26
	Чистка розпилювачів	27
	Догляд	28

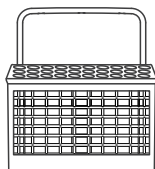
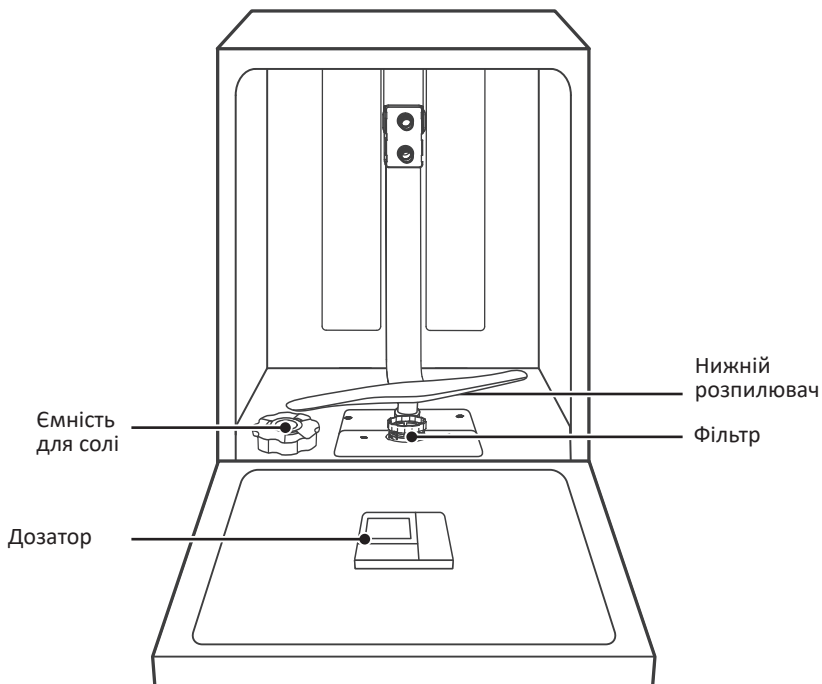
05	Встановлення	29
	Розміри виробу	30
	Підключення до джерела живлення	30
	Підключення до водопроводу	30
	Підключення до водовідводу	31
06	Усунення несправностей	
	Перш ніж звертатися до служби обслуговування клієнтів	32
	Код помилки	34
	Технічні характеристики	35

Опис посудомийної машини

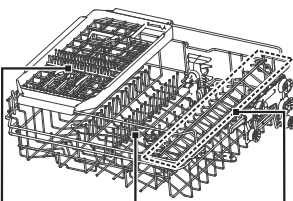
Важливо:

Перед першим використанням посудомийної машини уважно ознайомтеся з наступними інструкціями:

Основні елементи посудомийної машини



Кошик для столових приборів



Полиція для столових приборів

Верхній розпилювач

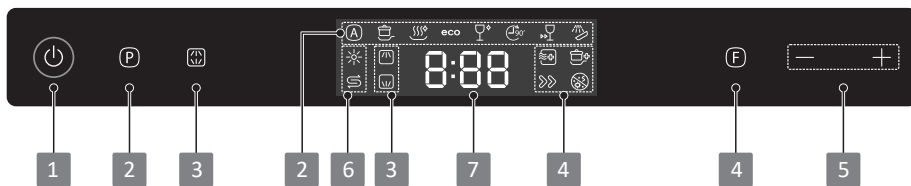
Верхній кошик











Полиція для чашок









Нижній кошик

Панель керування










1 Живлення	Живлення ввімкн./вимкн.
2 Програма	<p>Виберіть необхідну програму для миття, підсвітиться відповідний індикатор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="308 598 1008 662">  АВТО, ДЛЯ ЩОДЕННОГО ВИКОРИСТАННЯ Предмети, що використовуються щоденно, з легким або значним рівнем забруднення. Автоматичне визначення рівня забруднення. <li data-bbox="308 678 1008 726">  ІНТЕНСИВ Для посуду з жирними плямами та дуже забрудненого кухонного начиння і посуду. <li data-bbox="308 758 1008 821">  ГІГІЕНА Використовуйте для дезінфекції посуду та виробів зі скла. Температура води — 70°C. <li data-bbox="308 837 1008 901">  ЕКО Стандартна програма. Для посуду (горщиків, тарілок, стаканів та сковорідок) із звичайним рівнем забруднення. <li data-bbox="308 917 1008 965">  СКЛО Для посуду та стаканів із низьким рівнем забруднення. <li data-bbox="308 981 1008 1029">  90 ХВ Для посуду з нормальним рівнем забруднення, який необхідно швидко вимити. <li data-bbox="308 1045 1008 1093">  ШВИДКИЙ Для посуду з низьким рівнем забруднення, тривалість миття відносно мала. <li data-bbox="308 1109 1008 1173">  ЗАМОЧУВАННЯ Для ополіскування посуду, який планується помити пізніше того ж дня.
3 Alt	<p>Натисніть кнопку, щоб вибрати звантаження верхнього або нижнього кошика, загориться відповідний індикатор.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="308 1260 1008 1332">  ВЕРХНІЙ При виборі верхнього кошика активується лише верхня форсунка. Нижня форсунка не працюватиме. <li data-bbox="308 1348 1008 1420">  НИЖНІЙ При виборі нижнього кошика активується лише нижня форсунка. Верхня форсунка не працюватиме.

<p>4 Функція</p>	<p>Виберіть функцію, загориться відповідний індикатор.</p> <p> ДОДАТКОВА СУШКА Скористайтесь цією функцією, якщо необхідно краще просушити посуд. Доступна лише для режимів Гігієна, ЕКО, Скло, 90 хв.</p> <p> ПОТУЖНЕ МИТТЯ Для дуже брудного посуду, який важко відмити. Доступна лише для режимів Гігієна, ЕКО, Скло, 90 хв.</p> <p> ЕКСПРЕС Для кращого сушіння. Доступна лише для режимів Гігієна, ЕКО, Скло, 90 хв.</p> <p> ОБЕЗЗАРАЖУВАННЯ Використовуйте для дезінфекції посуду та виробів зі скла. Коли світиться цей значок, працює ультрафіолетове випромінювання. Ввімкнення та вимкнення роботи ультрафіолетового випромінювання здійснюється натисканням на значок.</p>
<p>5 Відстрочений пуск +/-</p>	<p>Натисніть кнопку "+", щоб збільшити час відстроченого пуску, або натисніть кнопку "-", щоб зменшити час відстроченого пуску. Максимальний час відстрочки — 24 години.</p>
<p>6 Попереджувальний індикатор</p>	<p> Якщо загорівся індикатор "☀️", значить закінчується ополіскувач. Необхідно додати.</p> <p> Якщо загорівся індикатор "☹️", значить закінчується сіль. Необхідно додати.</p>
<p>7 Дисплей</p>	<p>На дисплеї відображається час, що залишився, час відстрочки, коди помилок і т.д.</p>

Вибір програми

Програма миття

У таблиці нижче показані найкращі програми очищення та необхідна кількість порошку в залежності від рівня забруднення посуду

Програма	Найвища температура води	(г)	Час (хв)	Живлення (кВт*год)	Вода (л)
 АВТО, ДЛЯ ЩОДЕННОГО ВИКОРИСТАННЯ	60 °C	5/30 1 або 2 шт.	150-185	0.9-1.1	11~15
 ІНТЕНСИВ	70 °C	5/30 1 або 2 шт.	175	1.6	17.5
 ГІГІЄНА	70 °C	35 1 шт.	175	1.5	13.5
eco еко	65 °C	5/30 1 або 2 шт.	210	0.93	10
 СКЛО	60 °C	5/30 1 шт.	130	0.9	13
 90 ХВ	65 °C	35 1 шт.	90	1.35	12.5
 ШВИДКИЙ	55 °C	25	30	0.75	11
 ЗАМОЧУВАННЯ	/	/	15	0.02	4

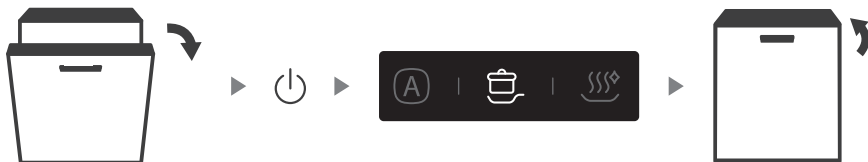
Увага

Зазначені вище дані щодо програм є орієнтовними. Умови випробування наступні:

- Максимальне завантаження: 162 шт. (14 чашок + 14 блюдець + 14 стаканів + 1 невелика сервірувальна миска + 1 середня сервірувальна миска +1 велика сервірувальна миска + 14 десертних тарілок + 14 обідніх тарілок + 14 тарілок для супу + 1 овальна тарілка + 14 столових ложок + 14 виделок + 14 ножів + 14 чайних ложок + 14 десертних ложок + 2 сервірувальні ложки + 1 сервірувальна виделка + 1 ложка для соусу).
- Споживання електроенергії у ввімкненому стані та у стані очікування — 0,49 Вт.

Запуск

1. Спочатку вставте штепсельну вилку у розетку. Характеристика джерела живлення: 220-240 В змінного струму, 50 Гц, розетка 10 А, 220-240 В, змінний струм.
2. Переконайтеся, що подача води відкрита на максимум.
3. Відкрийте дверцята, натисніть кнопку «ВВІМКН./ВИМКН.»», щоб ввімкнути посудомийну машину.
4. Виберіть необхідну програму для миття, підсвітиться відповідний індикатор.
5. Закрийте дверцята, посудомийна машина розпочне цикл миття.



Зміна програми посеред циклу

Цикл миття можна змінити тільки в тому випадку, якщо він був запущений нещодавно, в іншому випадку, можливо миючий засіб вже був використаний, і посудомийна машина вже випустила воду для миття. У цьому випадку необхідно скинути налаштування посудомийної машини та додати миючий засіб у дозатор. Щоб скинути налаштування посудомийної машини, слідуйте наведеним нижче інструкціям:

1. Трохи відкрийте дверцята, щоб зупинити роботу посудомийної машини. Після завершення роботи розпилювача їх можна відкрити повністю.
2. Натисніть кнопку «Програми» та утримуйте її більше 3 секунд. Посудомийна машина перейде у режим очікування.
3. Натисніть кнопку «Програми», щоб обрати бажану програму.
4. Закрийте дверцята, посудомийна машина розпочне цикл миття.



Додавання посуду

Додатковий посуд можна покласти у посудомийну машину у будь-який час до запуску програми миття. Якщо необхідно додати посуд у процесі миття, слідуйте наведеним нижче інструкціям:

1. Трохи відкрийте дверцята, щоб зупинити роботу посудомийної машини. Після завершення роботи розпилювача їх можна відкрити повністю.
2. Покладіть додатковий посуд.
4. Закрийте дверцята. Посудомийна машина запуститься через 10 секунд.



Завершення програми миття

Після завершення програми прозвучить звуковий сигнал впродовж 8 секунд, на дисплеї з'явиться напис «End» («Кінець»).

- Вимкніть машину

Щоб вимкнути посудомийну машину, натисніть кнопку «ВВИМКН./ВИМКН.».

- Обережно відкрийте дверцята

Нагрітий посуд легше пошкодити. Посуд має охолонути впродовж 15 хвилин, після цього його можна дістати із машини.

- Дістаньте посуд із посудомийної машини

Посудомийна машина може бути вологою всередині, це нормально.

Застереження

Вкрай небезпечно відкривати дверцята в процесі миття, оскільки це може призвести до серйозних опіків гарячою водою.

Використання посудомийної машини

Пом'якшувач води

Пом'якшувач води налаштовується вручну за допомогою ручки налаштування жорсткості.

Пом'якшувач води призначений для видалення мінеральних речовин і солей з води, які згубно чи негативно впливають на роботу приладу.

Чим більше у воді мінералів, тим вона жорсткіша.

Пом'якшувач слід регулювати відповідно до жорсткості води у вашій місцевості.

Інформацію щодо жорсткості води у вашому районі можна дізнатися у місцевому управлінні водного господарства.

Регулювання споживання солі

Посудомийна машина дозволяє регулювати кількість споживаної солі в залежності від жорсткості води. Таким чином можна оптимізувати та індивідуально налаштувати рівень споживання солі.

Для коригування споживання солі виконайте наступне:

1. Закрийте дверцята та ввімкніть машину.
2. Натисніть та утримуйте кнопку «Пуск/Пауза» впродовж більш ніж 5 секунд.
Коли індикатор рівня солі почне блимати це значить, що ви ввійшли в режим налаштування пом'якшувача води.

Встановіть режим впродовж 60 секунд після ввімкнення машини.

3. Натисніть кнопку «Пуск/Пауза», щоб вибрати відповідне налаштування відповідно до місцевих умов, налаштування змінюватимуться у такій послідовності: Н1->Н2->Н3->Н4->Н5->Н6.
4. За відсутності будь-яких дій впродовж п'яти секунд машина вийде з режиму налаштування і перейде в режим очікування.

ЖОРСТКІСТЬ ВОДИ				Пом'якшувач води	Споживання солі (г/цикл)
Німецькі одиниці °dH	Французькі одиниці °fH	Британські одиниці °Clarke	Mmol/l		
0 - 5	0-9	0-6	0 - 0.94	H1	0
6 - 11	10-20	4-14	1.0 - 2.0	H2	9
12 - 17	21-30	15-21	2.1 - 3.0	H3	12
18 - 22	31-40	22-28	3.1 - 4.0	H4	20
23 - 34	41-60	29-42	4.1 - 6.0	H5	30
35 - 45	61-98	43-69	6.1 - 9.8	H6	60

1°dH=1,25 °Кларк=1,78 °fH=0,178 ммоль/л

Налаштування виробника: H3

Інформацію щодо жорсткості води у вашому районі можна дізнатися у місцевому управлінні водного господарства.

Додавання солі до пом'якшувача

⚠ Застереження

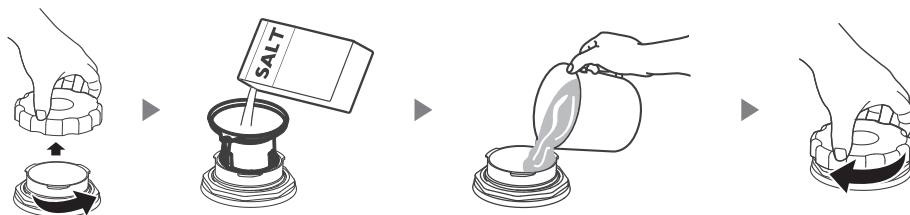
- **Дозволяється використовувати лише сіль, спеціально призначену для посудомийних машин!**

Будь-яка інша сіль, не призначена для посудомийних машин, особливо столова сіль, пошкодить пом'якшувач води. Гарантія виробника не розповсюджується на пошкодження, спричиненні використанням неналежної солі. Виробник не несе відповідальність за такі пошкодження.

- **Сіль необхідно додавати перед запуском циклу.**

У цьому випадку просипані кристали солі або солоня вода не зможуть знаходитися на дні машини тривалий час та спричинити корозію.

Щоб додати сіль, виконайте наступне:



1. Дістаньте нижній кошик та відкрутіть кришку ємності.
2. Вставте кінець лійки (входить в об'єм поставки) в отвір та насипте приблизно 1,5кг. солі для посудомийних машин.
3. Максимально заповніть ємність для солі водою. Невелика кількість води може пролитися з ємності для солі.
4. Після заповнення ємності надійно закрутіть кришку.
5. Індикатор, що сповіщує про низький рівень солі, перестане горіти після заповнення ємності сіллю.
6. Одразу після заповнення ємності сіллю необхідно запустити програму миття (рекомендується запустити коротку програму). В іншому випадку можливе пошкодження фільтрувальної системи, насоса або інших важливих деталей машини солоню водою. Таке пошкодження не покривається гарантією.

⚠ Увага

- Заповнення ємності для солі необхідно виконувати лише тоді, коли загоряється світловий індикатор (☹) на панелі управління. У залежності від здатності солі до розчинення світловий індикатор може горіти навіть після заповнення ємності для солі. Якщо на панелі управління відсутній індикатор, що сповіщує про низький рівень солі (у деяких моделях), час для додавання солі у пом'якшувач можна оцінити відповідно до кількості циклів, які відпрацювала машина.
- Якщо сіль просипалась, запустіть замочування або швидку програму, щоб прибрати її.

Функція ополіскувача та миючого засобу

Ополіскувач використовується під час останнього полоскання, щоб запобігти утворенню крапель води на посуді, які можуть залишати плями та смужки. Він також покращує висихання, оскільки дозволяє воді стікати з посуду. Ця машина призначена для використання рідких ополіскувачів.

Застереження

Використовуйте лише брендові ополіскувачі. Не можна заповнювати дозатор ополіскувача іншими речовинами (наприклад, миючим засобом для посудомийних машин, рідким миючим засобом). Це призведе до пошкодження обладнання.

Коли необхідно додавати ополіскувач?

Частота заправки дозатора залежить від того, як часто миється посуд і від налаштувань використання ополіскувача.

- На дисплеї з'явиться індикатор (☼), що повідомляє про низький рівень ополіскувача, необхідно додати.
- Не переповнюйте дозатор для ополіскувача.

Функція миючого засобу

Хімічні компоненти, що входять до складу миючого засобу, необхідні для видалення, подрібнення та виведення всього бруду з посудомийної машини. Для цього підходить більшість миючих засобів товарної якості.

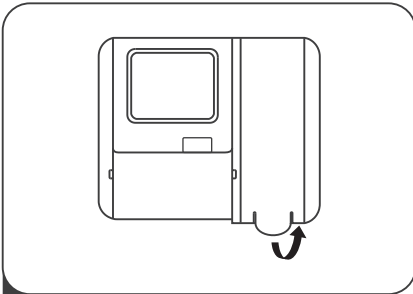
Застереження

- **Належне використання миючого засобу**
Використовуйте лише миючий засіб, призначений спеціально для посудомийних машин. Миючий засіб має бути свіжим і сухим.
Не кладіть порошковий миючий засіб в дозатор, поки не будете готові мити посуд.

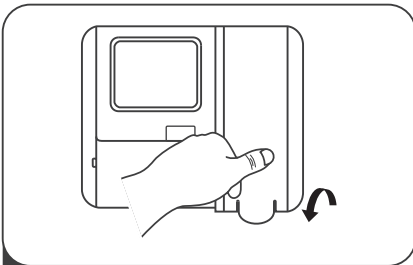


Засіб для миття посуду є корозійним! Зберігайте миючий засіб для посудомийної машини в недоступному для дітей місці.

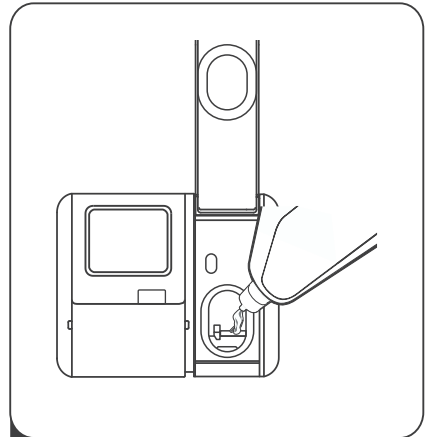
Додавання ополіскувача у дозатор



- 1 Зніміть кришку резервуара для ополіскувача, піднявши ручку вгору.



- 3 Закрийте кришку.



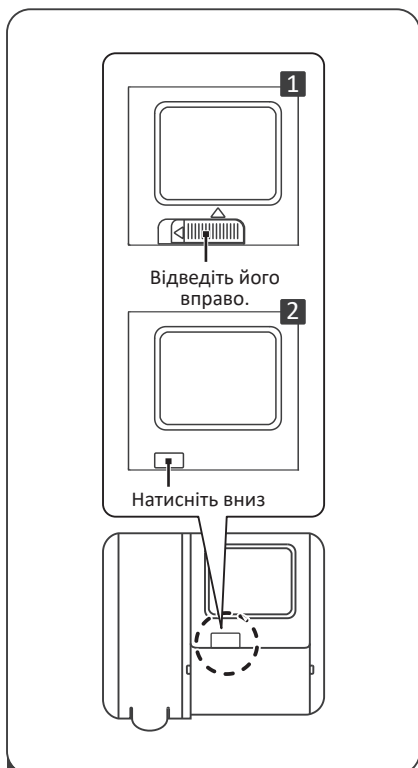
- 2 Налийте ополіскувач у дозатор. Обережно, не переливайте.

Налаштування резервуара для ополіскувача

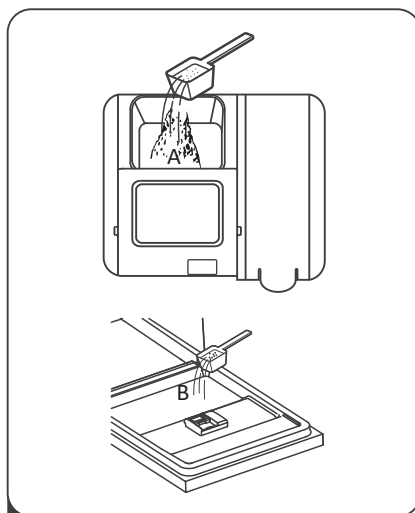
Для досягнення кращих показників сушіння за допомогою обмеженої кількості ополіскувача у посудомийній машині передбачене регулювання споживання користувачем. Виконайте наведені нижче дії.

1. Закрийте дверцята та ввімкніть машину.
2. Протягом 60 секунд після кроку 1 натисніть і утримуйте кнопку «Пуск /Пауза» більше 5 секунд, а потім натисніть кнопку «Відстрочення», щоб увійти до режиму налаштування, індикатор ополіскувача блимає з частотою 1 Гц.
3. Натисніть кнопку «Пуск/Пауза», щоб вибрати відповідне налаштування. Налаштування змінюватимуться у такій послідовності: D1->D2->D3->D4->D5->D1. Чим вище число, тим більше ополіскувача використає машина.
4. Для того щоб вийти із режиму налаштування, не натискайте ніякі кнопки протягом 5 секунд або натисніть кнопку «Ввімкн./вимкн.». Налаштування успішно встановлене.

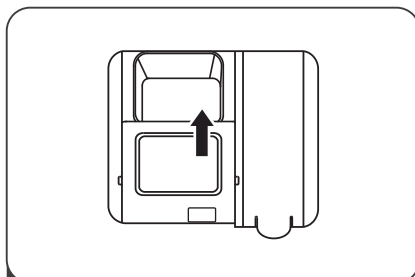
Додавання миючого засобу у дозатор



- 1 Виберіть спосіб відкриття відповідно до фактичної ситуації.
1. Відкрийте кришку, здвинувши фіксатор.
 2. Відкрийте кришку, натиснувши фіксатор вниз.



- 2 Додайте миючий засіб у більшу порожнину (А) для основного циклу миття. Для кращого результату очищення, особливо якщо у вас дуже брудні предмети, налейте невелику кількість миючого засобу на дверцята. Додатковий миючий засіб активується на етапі попереднього миття.



- 3 Закрийте кришку, пересунувши його вперед, а потім притиснувши вниз.

Встановлення кошику

Порада

- Придбайте посуд, який підходить для посудомийної машини.
- Використовуйте відповідний м'який порошок для посудомийних машин. За необхідності зверніться до виробника, щоб отримати додаткову інформацію.
- Для спеціального посуду обирайте програму з нижчою температурою.
- Не виймайте скляний посуд одразу після закінчення програми, щоб уникнути пошкодження.

Використовуйте посудомийну машину раціонально

Не використовуйте для наступних предметів:

- із дерева, слонової кістки, фарфору або перлин
- із пластику, не призначеного для високих температур
- ріжучі інструменти старого типу, не призначеного для високих температур, з кріпленням за допомогою клею
- зв'язані ножі або посуд
- олов'яні або мідні посудини
- кришталь
- іржаві вироби зі сталі
- дерев'яний посуд
- вироби із синтетичного волокна

Обмежене використання:

- Після декількох очищень частина скляного посуду стане тьмяною
- Вироби зі срібла або алюмінію мають тенденцію змінювати колір під час чищення
- Колір гладкого посуду може зникнути, якщо його часто мити

Запобіжні заходи до і після розміщення кошика

(Для найкращого використання посудомийної машини дотримуйтесь наведених нижче інструкцій. Для різних моделей характеристики та зовнішній вигляд кошика будуть різними.) Видаліть великі залишки їжі.

Пом'якшіть залишки згорілої їжі, що залишилася на сковороді. Немає необхідності спочатку промивати посуд водою.

Помістіть посуд у посудомийну машину таким чином:

- Чашки, стакани, горщики тощо ставлять обличчям вниз.
- Вигнуті або увігнуті і опуклі посудини слід розміщати по діагоналі, щоб вода витікала.
- Весь посуд повинен бути розміщений безпечно і не повинен перекидатися.
- Весь посуд має бути розміщений таким чином, щоб ручки могли вільно обертатися під час миття.

Увага

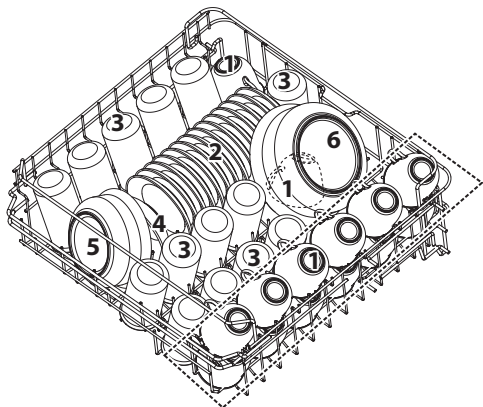
Невеликі предмети, які можуть легко випасти з кошика, не слід поміщати в посудомийну машину.

- Отвори Порожнього посуду (наприклад, чашок, стаканів, горщиків тощо) повинні бути направлені вниз, щоб вода не залишалася в ємностях або канавках.
- Посуд та ножі не слід поміщати в інший посуд. Не слід класти їх один на одного.
- Не ставте скляні вироби близько один до одного, щоб уникнути пошкоджень.
- Довгі ножі розміщувати вертикально дуже небезпечно.
- Довгі або гострі ножі (наприклад, м'ясорубки) слід розміщувати в кошику горизонтально.
- Для кращої ефективності очищення не перевантажуйте посудомийну машину.

Завантаження верхнього кошика

Використовуйте верхню полицю для дрібних або делікатних предметів, таких як маленькі тарілки, чашки, блюдця, стакани та вироби із пластику, які можна мити у посудомийній машині.

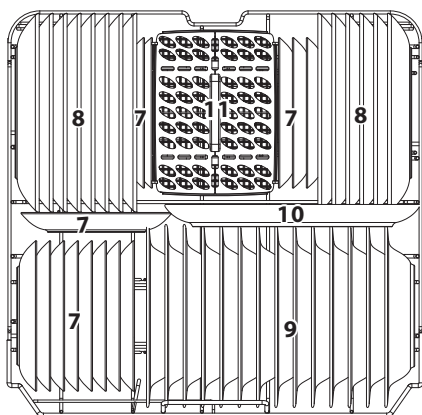
- Розмістіть предмети так, щоб отвори були спрямовані вниз для чищення та сушіння.
- Не укладайте предмети один на одного.



Номер	Предмет
1	Чашки
2	Блюдця
3	Стакани
4	Сервірувальна миска малого розміру
5	Сервірувальна миска середнього розміру
6	Сервірувальна миска великого розміру

Завантаження нижнього кошика

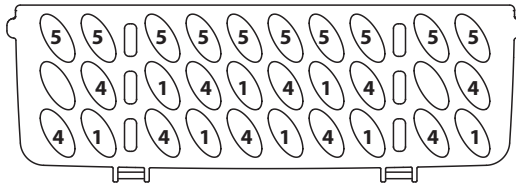
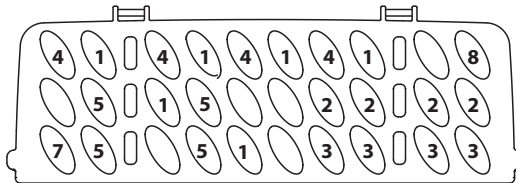
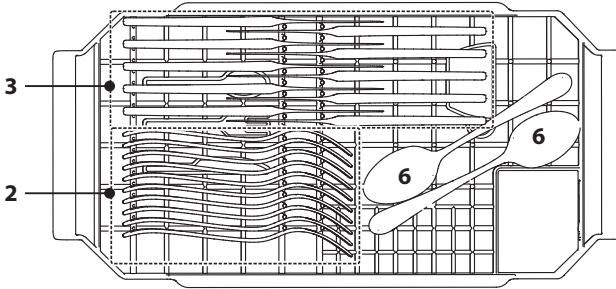
Нижню полицю рекомендується використовувати для обідніх тарілок, мисок для супу, посуду, горщиків, сковорідок, кришок та лотків для грилю. Тарілки треба розташовувати вертикально і у напрямку до центру полиці. Переконайтесь, що великі предмети не перешкоджають обертанню розпилювачів і відкриванню дозатора миючого засобу.



Номер	Предмет
7	Десертні тарілки
8	Обідні тарілки
9	Тарілки для супу
10	Овальне блюдо
11	Кошик для столових приборів

Завантаження полиці для столових приборів

Полиця для столових приладів найкраще підходить для миття плоского посуду та більшості посуду для приготування їжі або посуду. Роздільники столових приладів допомагають утримувати одиниці посуд окремо одна від одної, щоб уникнути пошкодження та покращити очищення.



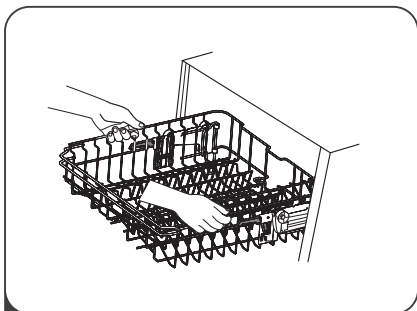
Номер	Предмет	Номер	Предмет
1	Столові ложки	5	Десертні ложки
2	Виделки	6	Сервірувальні ложки
3	Ножі	7	Сервірувальні виделки
4	Чайні ложки	8	Ложки для соусу

Поради щодо використання кошику

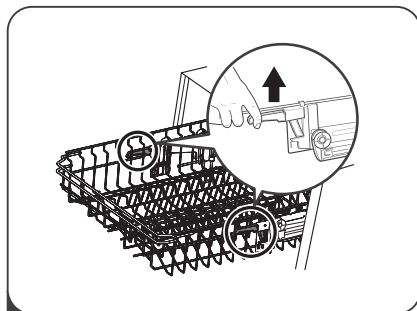
Налаштування верхнього кошика

Висоту верхнього кошика можна легко регулювати для розміщення більш високого посуду у верхньому або нижньому кошику. Рекомендуємо регулювати висоту верхнього кошика перед завантаженням посуду.

Щоб відрегулювати висоту верхньої полиці, виконайте наступні дії:



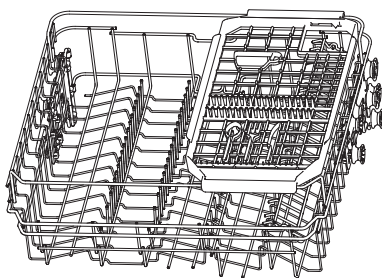
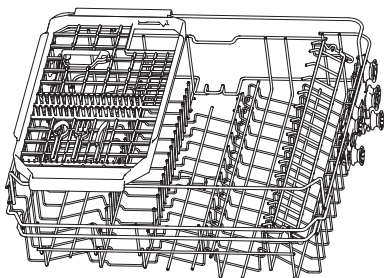
- 1 Щоб підняти верхній кошик, просто підніміть його, тримаючи по центру кожної сторони, поки кошик не зафіксується у верхньому положенні. Не потрібно піднімати регульовальну ручку.



- 2 Щоб опустити верхній кошик, підніміть регульовальні ручки з кожної сторони, щоб звільнити кошик, і опустіть його в нижнє положення.

Пересування полиці для столових приборів

Полицю для столових приборів можна за бажанням переміщувати праворуч або ліворуч.



Відкидання назад полиць для чашок

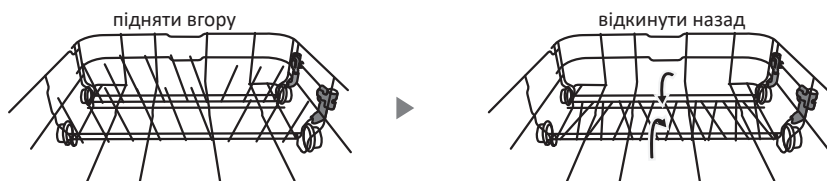
Щоб звільнити місце для більш високих предметів у верхньому кошику, підніміть полицю для чашок вгору.

Потім до неї можна притулити високі стакани. Її також можна зняти, якщо вона вам наразі не потрібна.

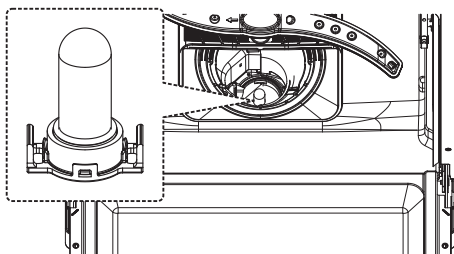


Відкидання назад полиць

Шпи нижнього кошика використовуються для тримання тарілок і блюд. Їх можна опустити, щоб отримати більше місця для великих предметів.



Ультрафіолетове випромінювання



У відстійнику встановлено установку для ультрафіолетового випромінювання. При відкритті дверцят загоряється блакитний індикатор, ультрафіолетове випромінювання перестає працювати. При закритті дверцят блакитний індикатор гасне, ультрафіолетове випромінювання включиться в певний час.

Очищення та догляд

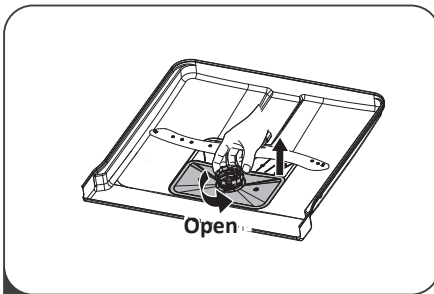
Очищення фільтра

Система фільтрації в нижній частині шафи зберігає велике сміття з циклу миття. Зібране велике сміття може спричинити засмічення фільтрів. Регулярно перевіряйте стан фільтрів та за необхідності очищуйте їх під проточною водою.

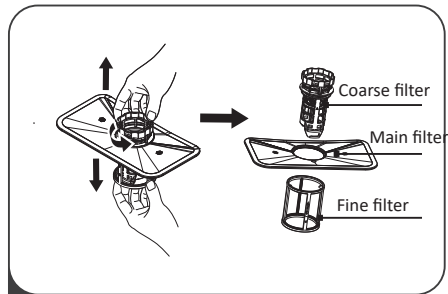
Виконайте наведені нижче дії для очищення фільтрів у шафі для миття.

Застереження

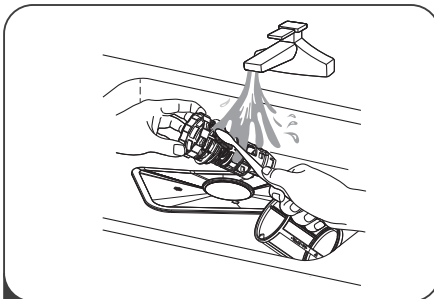
- Не затягуйте фільтри занадто сильно. Встановіть фільтри назад у відповідній послідовності, інакше велике сміття зможе потрапити в систему і призвести до блокування.
- Заборонено використовувати посудомийну машину без фільтрів. Неправильне встановлення фільтра може знизити рівень продуктивності приладу та пошкодити посуд.



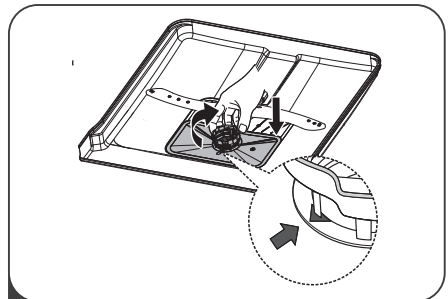
- 1** Щоб зняти фільтр грубого очищення, візьміть його і оберніть проти годинникової стрілки. Підніміть фільтр вгору та дістаньте із посудомийної машини.



- 2** Фільтр тонкого очищення можна витягнути з нижньої частини вузла фільтра. Фільтр грубого очищення можна від'єднати від основного фільтра, обережно стискаючи вкладки вгорі і витягуючи його.



- 3** Більші залишки їжі можна видалити, промивши фільтр під проточною водою. Для більш ретельного очищення використовуйте м'яку щітку для чищення.

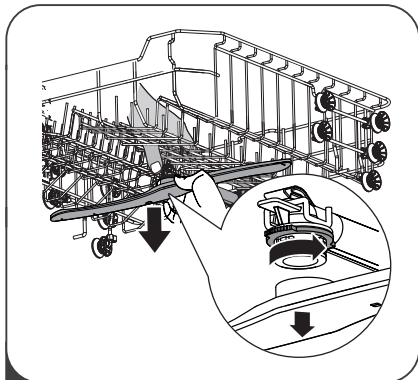


- 4** Зберіть фільтри у зворотному порядку, замініть фільтрувальну вставку та поверніть за годинниковою стрілкою.

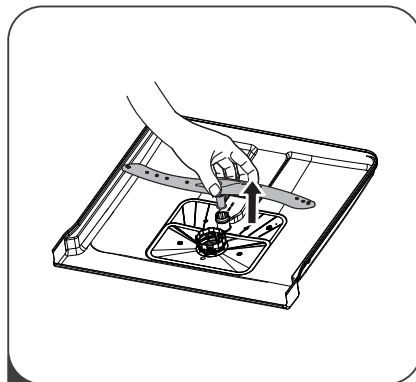
Чистка розпилювачів

Необхідно регулярно чистити розпилювачі, тому що хімічні елементи жорсткої води заблокують струмені та підшипники розпилювача.

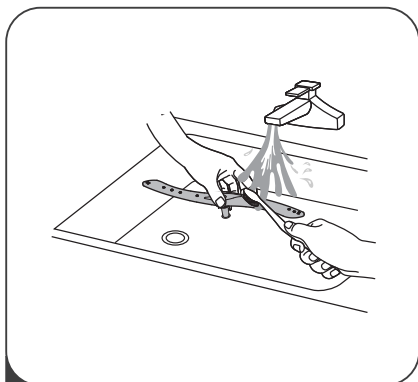
Щоб почистити розпилювачі, слідуйте наведеним нижче інструкціям:



- 1** Щоб зняти верхній розпилювач, утримуйте гайку в центрі нерухомо і обертайте розпилювач проти годинникової стрілки.



- 2** Щоб зняти нижній розпилювач, потягніть розпилювач вгору.



- 3** Вимийте розпилювачі в мильній теплій воді. Для очищення форсунок використовуйте м'яку щітку. Після ретельного промивання встановіть їх на місце.

Догляд

Дверцята та ущільнювач дверцят

Регулярно очищуйте ущільнювач дверцят м'якою вологою ганчіркою, щоб видалити відкладення їжі.

Під час завантаження посудомийної машини залишки їжі та напоїв можуть капати на бокову поверхню дверцят посудомийної машини. Ці поверхні знаходяться поза шафою для миття і не мають доступу до води з розпилювачів. Всі відкладення слід стерти перед закриттям дверцят.

Панель управління

Панель управління можна протирати злегка мокрою ганчіркою. Після очищення переконайтесь, що вона повністю суха.

Не використовуйте гострі інструменти, грубу губку або агресивний миючий засіб в будь-якому місці машини.

Застереження

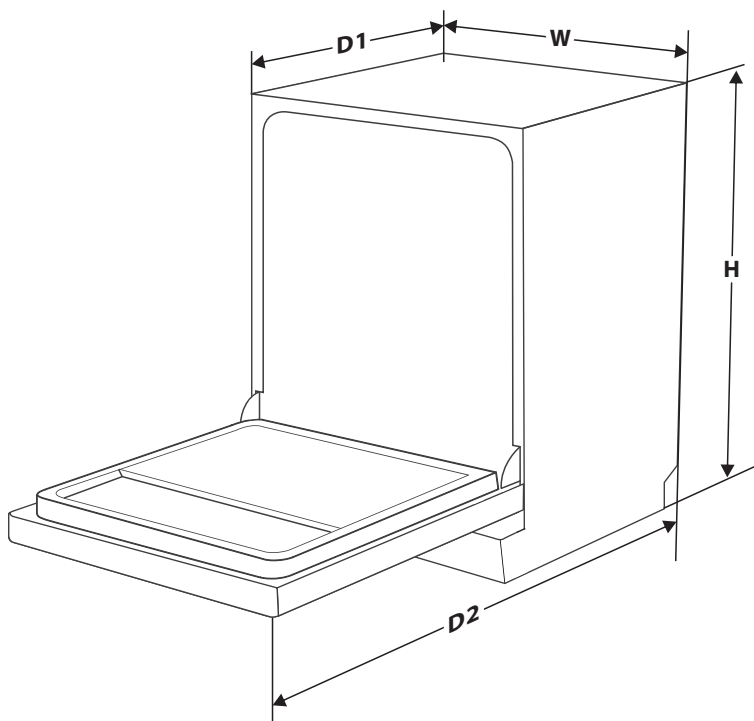
- Не використовуйте спреї для чищення дверцят, оскільки це може пошкодити дверний замок та інші електричні компоненти.
- Не використовуйте абразивні матеріали або грубі паперові рушники, оскільки це може залишати подряпини або плями на поверхні з нержавіючої сталі.

Ультрафіолетове випромінювання

Установка для ультрафіолетового випромінювання не потребує додаткового чищення. Якщо вона випадково поламається в процесі використання, від'єднайте від джерела живлення і зверніться до спеціаліста для заміни.

Встановлення

Розміри виробу



Висота (H)	845 мм
Ширина (W)	598 мм
Глибина (D1)	600 мм (із закритими дверцятами)
Глибина (D2)	1175 мм (із відкритими дверцятами)

Застереження



Ураження електричним струмом
Перед встановленням машини необхідно від'єднати джерело живлення. У протилежному разі це може призвести до ураження електричним струмом або смерті.
Перед використанням переконайтесь, що машина правильно заземлена.

Підключення до джерела живлення

Застереження

Ураження електричним струмом

- Не використовуйте подовжувач або адаптер живлення для цього пристрою.
- Не відривайте та не знімайте заземлення електричного шнура.

Вимоги до джерела живлення

Перевірте табличку номінальних характеристик системи електроживлення, щоб знати номінальну напругу, та підключіть машину до відповідного джерела живлення. Потрібен запобіжник 10А. Рекомендується запобіжник із затримкою часу або автоматичний вимикач. Для цієї машини підходить лише окремий електричний контур.

Під'єднання машини

Переконайтесь, що напруга та частота відповідають вказаним на табличці. Вилку можна підключити лише до правильно заземленої розетки. Якщо розетка, до якої повинен бути підключений пристрій, не підходить для штепсельної вилки, замініть розетку та не використовуйте адаптер живлення, який може спричинити перегрів та опік.

Інструкції із заземлення

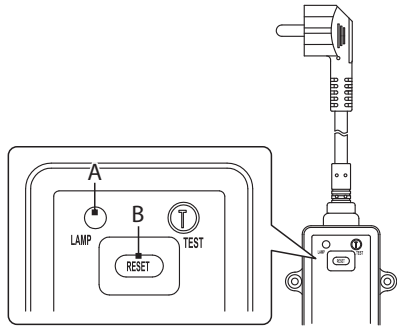
Цей прилад повинен бути заземленим. Якщо він працюватиме неправильно або буде зламаний, заземлення знизить ризик ураження електричним струмом, забезпечивши траєкторію найменшого опору електричного струму.

Цей прилад обладнаний шнуром з провідником заземлення та заземленою штепсельною вилкою. Штепсельна вилка повинна вмикатися у відповідну розетку, яка належним чином установлена і заземлена відповідно до усіх місцевих норм і правил.

Якщо у вашому місці немає заземлення, шнур живлення з повітряним вимикачем забезпечить захист. Коли користувачі торкнуться корпусу з електрикою приладу, він негайно відключить живлення, щоб захистити від ураження електричним струмом.

Якщо живлення безпечно, загоряється індикатор (А). Якщо трапиться ураження електричним струмом, відключиться перемикач (В). Після вирішення проблеми натисніть перемикач (В), щоб скинути його.

Для вашої безпеки та правильної роботи приладу переконайтесь, що прилад заземлений.



Підключення до водопроводу

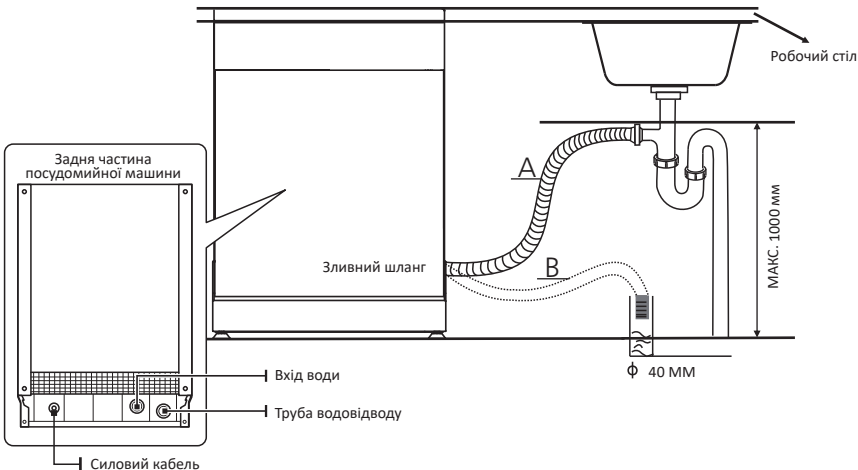
Під'єднайте шланг для подачі холодної води до різьбового з'єднувача (3/4 дюйма) та переконайтесь, що він міцно закріплений.

Якщо водопровідні труби є новими або не використовувалися протягом тривалого періоду часу, спустіть, щоб переконатися, що вона чиста. Цей захід обережності необхідний, щоб уникнути блокування отвору подачі води і пошкодження приладу.

Підключення до водовідводу

Вставте зливний шланг у зливну трубу мінімальним діаметром 4 см або відведіть його у раковину. Шланг не можна згинати. Висота зливної труби повинна бути менше 1000 мм. Вільний кінець шланга не слід занурювати у воду, щоб уникнути зворотного потоку по ньому.

⚠ Надійно зафіксуйте зливний шланг у положенні А або в положенні В



Як спустити надлишкову воду зі шлангів

Якщо раковина знаходиться на висоті 1000 над рівнем підлоги, надлишкову воду із шлангів не можна спустити безпосередньо у раковину. Потрібно злити надлишкову воду зі шлангів у миску або підходящу ємність, яка знаходиться зовні та нижче від раковини.

Водовідвід

Під'єднайте шланг для відведення води. Зливний шланг необхідно правильно встановити, щоб уникнути протікання води. Слідкуйте за тим, щоб шланг для зливу води не був перегнутий або здавлений.

Подовжувач шлангу

Якщо вам потрібен подовжувач зливного шланга, обов'язково використовуйте аналогічний зливний шланг.

Він повинен бути не більше 4 метрів; інакше ефект очищення посудомийної машини може бути зменшений.

Під'єднання сифону

З'єднання для видалення відходів повинно знаходитися на висоті менше 100 см (максимум) від дна піддону. Шланг водовідводу необхідно закріпити.

Усунення несправностей

Перш ніж звертатися до служби обслуговування клієнтів

Перш ніж звертатися до служби обслуговування клієнтів, перегляньте таблицю нижче

Проблема	Можлива причина	Рішення
Машина не працює	Перегорів запобіжник або спрацював автоматичний вимикач.	Замініть запобіжник або скиньте автоматичний вимикач. Від'єднайте інші пристрої, підключені до однієї мережі з посудомийною машиною.
	Не підключене живлення.	Переконайтеся, що машина ввімкнена, і дверцята міцно закриті. Переконайтеся, що шнур живлення належним чином під'єднаний до розетки.
	Дверцята відкриті.	Закрийте дверцята.
Недостатній водовідвід	Водовідвідна труба має вузол або засмічена.	Перевірте водовідвідну трубу.
	Фільтр засмічений.	Перевірте фільтр грубого очищення.
	Водовідвід раковини засмічений.	Перевірте водовідвід раковини. Якщо водовідвід кухонної мийки не працює належним чином, слід звернутися за допомогою до сантехніка, а не до кваліфікованого фахівця з обслуговування посудомийних машин.
В ущільнювачі залишається піна	Використовується неправильний порошок для посудомийної машини.	Щоб уникнути утворення піни, треба використовувати тільки порошок для миття посуду, спеціально призначений для посудомийної машини. У такому випадку відкрийте дверцята і дайте піні випаруватися. Якщо піни дуже багато, запустіть будь-яку програму миття для очищення.
	Переливається миючий засіб.	Негайно протирайте просипаний миючий засіб.
Кольорові плями на ущільнювачі	Використовується порошок для посудомийної машини з барвником.	Переконайтеся, що порошок для посудомийної машини, який ви використовуєте, не містить барвників.
Біла плівка на ущільнювачі	Жорсткі мінерали у воді.	Виконайте очищення всередині за допомогою вогкої губки та порошку для посудомийної машини. Захистіть руки за допомогою гумових рукавиць. Не використовуйте будь-який миючий засіб, крім порошку для посудомийної машини, оскільки він може утворювати піну.
Іржа на посуді	Посуд з іржею легко піддається корозії.	Уникайте миття посуду, який легко піддається корозії в посудомийній машині.
Заїдання в посудомийній машині	Посуд на полиці не дозволяє розпилювачу обертатися.	Призупиніть програму і переставте посуд, який запобігає обертанню розпилювача.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Шум від посудомийної машини	Посуд не тримається на місці.	Призупиніть програму та переставте посуд.
Пульсація у водопровідних трубах	Причина може бути у монтажі або поперечному розрізі.	Це не впливає на роботу посудомийної машини.
Посуд залишається брудним після миття	Посуд неправильно встановлений.	Див. інформацію в у розділі «Встановлення кошику» (сторінка 22).
	Програма недостатньо потужна.	Виберіть більш потужну програму.
	Недостатня кількість миючого засобу.	Додайте миючий засіб або замініть на інший.
	Розташування посуду впливає на обертання розпилювача.	Переставте посуд таким чином, щоб розпилювач обертався без перешкод.
	Вузол фільтра забруднений або неправильно встановлений на підставці, що може перешкоджати обертанню розпилювача.	Виконайте чистку або правильно встановіть фільтр та виконайте чистку розпилювача.
Скляний посуд не блищить.	Занадто багато порошку для посудомийної машини в умовах м'якої води.	Якщо використовується м'яка вода, використовуйте менше порошку та виберіть коротшу програму миття, щоб очистити посуд.
Білі плями на посуді або скляних виробів	Жорстка вода спричинює утворення більшої кількості накипу.	Додайте порошок для посудомийної машини.
Чорні або сірі відбитки на посуді	Тертя між алюмінієвими столовими приборами та посудом.	Використовуйте м'який миючий засіб, щоб стерти ці відбитки.
Порошок для посудомийної машини залишається в місці, куди його насипали при додаванні	Розташування посуду перешкоджає додаванню порошку для посудомийної машини.	Встановіть посуд правильно.
Посуд не повністю сухий	Посуд неправильно встановлений.	Див. інформацію в у розділі «Встановлення кошику» (сторінка 22).
	Посуд дістали зарано.	Не діставайте посуд одразу після завершення програми. Трохи відкрийте дверцята та випустіть пар. Зачекайте, поки посуд охолоне.
	Неправильна програма.	При використанні коротших програм температура миття є нижчою і ефективність миття знижується. Необхідно обрати довшу програму.
	З посуду погано стікає вода.	Посуд, з якого погано стікає вода, не підходить для миття у посудомийній машині.

Код помилки

У разі виникнення помилки на дисплеї відобразатиметься її код:

Код помилки	Назва коду	Можлива причина
E1	Довго набирається вода	Зверніться до кваліфікованого спеціаліста для ремонту витратомірів, зливних клапанів або насоса.
E3	Надмірний нагрів	Опалювальна труба або термістор знаходяться в ненормальному стані. Потрібно від'єднати штепсельну вилку від розетки та звернутися для виконання ремонту у кваліфіковану сервісну службу.
E4	Перелив або проблеми із баком для води	У машині трапилося переповнення або щось не так з поплавцем у баку для води. Необхідно звернутися до кваліфікованого спеціаліста для виконання ремонту.
Ed	Неправильний зв'язок	Необхідно звернутися до кваліфікованого технічного спеціаліста для виконання ремонту.

Технічні характеристики

Модель	DW-14F2CIS(SS)-U,DW-14F2CIS(BS)-U
Розміри (мм)	598 (Ш) x 845 (В) x 600 (Г)
Номинальна напруга	220-240 В
Номинальна частота	50 Гц
Номинальна потужність	1760-2100 Вт
Споживання води	10 л
Споживана потужність	0,93 кВт*год
Режим управління	Електронний
Клас герметизації	IPX1
Об'єм посуду для одного завантаження	162 шт. (14 чашок + 14 блюдець + 14 стаканів + 1 невелика сервірувальна миска + 1 середня сервірувальна миска + 1 велика сервірувальна миска + 14 десертних тарілок + 14 обідніх тарілок + 14 тарілок для супу + 1 овальна тарілка + 14 столових ложок + 14 виделок + 14 ножів + 14 чайних ложок + 14 десертних ложок + 2 сервірувальні ложки + 1 сервірувальна виделка + 1 ложка для соусу)
Загальна вага	51 кг
Вага нетто	45,5 кг